

A Közszolgálati Törvényszék (első tanács) 2009. október 7-i ítélete — Pappas kontra Bizottság

(F-101/08. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közszolgálat — Tisztviselők — Nyugdíjak — A Közösségeknél történő szolgálatba lépés előtt megszerzett nyugdíjjogosultság közösségi rendszerbe történő átvitele — Visszavonás — Elfogadhatóság — A szolgálat érdekében történő nyugdíjazás — A nyugdíj összege)

(2009/C 282/120)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Spyridon Pappas (Brüsszel, Belgium) (képviselők: L. Barattini és G. Mavros ügyvédek)

Alperes: Bizottság (képviselők: D. Martin és K. Herrmann meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az Egyéni Jogosultságok Kezelési és Elszámolási Hivatala által hozott, a felperes öregségi nyugdíj iránti jogosultságát megállapító és a nyugdíjjogosultság megállapítása során figyelembe veendő nyugdíjszerző szolgálati évek számát kiszámító határozat megsemmisítése.

Az ítélet rendelkező része

1. A Közszolgálati Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. A Közszolgálati Törvényszék Spyridon Pappas-t kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 44. 77. o., 2009.2.21.

A Közszolgálati Törvényszék első tanácsa elnökének 2009. október 7-i végzése — Marcuccio kontra Bizottság

(F-122/07. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közszolgálat — Tisztviselők — Vizsgálat tartása iránti kérelem — A határozat felperes által választott nyelvre való lefordításának intézmény általi megtagadása — Nyilvánvaló elfogadhatatlanság — Jogilag nyilvánvalóan megalapozatlan kereset)

(2009/C 282/121)

Az eljárás nyelve: olasz

Felek

Felperes: Luigi Marcuccio (Tricase, Olaszország) (képviselő: G. Cipressa ügyvéd)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: képviselők: J. Currall és C. Berardis-Kayser meghatalmazottak, segítők: A. Dal Ferro ügyvéd)

Az ügy tárgya

A Bizottság azon határozatának megsemmisítése, amelyben megtagadta a felperes azon kérelmének teljesítését, hogy vizsgálatot folytasson bizonyos eseményekre nézve, amelyek a felperes Angolába való kirendelésének időtartama alatt történtek — A vizsgálat eredményének közzétevése iránti kérelem — Azon határozat megsemmisítése, amelyben megtagadták a feljegyzés felperes által kért nyelvre történő lefordítását — Kártérítési kérelem

A végzés rendelkező része

1. A Közszolgálati Törvényszék Luigi Marcuccio keresetét részben mint nyilvánvalóan elfogadhatatlant, részben mint nyilvánvalóan minden jogi alapot nélkülözőt elutasítja.
2. A Közszolgálati Törvényszék Luigi Marcucciót kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 64., 2008.3.8., 65. o.

Az Közszolgálati Törvényszék első tanácsa elnökének 2009. október 7-i végzése — Marcuccio kontra Bizottság

(F-3/08. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közszolgálat — Tisztviselők — A határozat felperes által választott nyelvre való lefordításának intézmény általi megtagadása — Nyilvánvalóan minden jogi alapot nélkülöző kereset — Az eljárási szabályzat 94. cikke)

(2009/C 282/122)

Az eljárás nyelve: olasz

Felek

Felperes: Luigi Marcuccio (Tricase, Olaszország) (képviselő: G. Cipressa ügyvéd)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: képviselők: J. Currall és C. Berardis-Kayser meghatalmazottak, segítők: A. Dal Ferro ügyvéd)

Az ügy tárgya

Azon határozat megsemmisítése, amelyben megtagadták a feljegyzés felperes által kért nyelvre történő lefordítását — Kártérítési kérelem.

A végzés rendelkező része

1. A Közzszolgálati Törvényszék Luigi Marcuccio keresetét mint nyilvánvalóan minden jogi alapot nélkülözőt elutasítja.
2. A Közzszolgálati Törvényszék Luigi Marcucciót kötelezi a költségek viselésére.
3. Luigi Marcuccio köteles a Közzszolgálati Törvényszék részére 1 000 eurót megfizetni.

(¹) HL C 64., 2008.3.8., 68. o.

Az Közzszolgálati Törvényszék (első tanács) 2009. június 4-i végzése — De Britto Patricio-Dias kontra Bizottság

(F-56/08. sz. ügy) (¹)

(Közzszolgálat — Tisztviselők — Közös egészségbiztosítási rendszer — Az eltartott gyermekek közös egészségbiztosítási rendszer általi elsődleges biztosítása — A panasz hiánya — Nyilvánvaló elfogadhatatlanság)

(2009/C 282/123)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: De Britto Patricio-Dias (Brüsszel, Belgium) (képviselő: L. Massaux ügyvéd)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: J. Currell és D. Martin meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A kinevezésre jogosult hatóságnak a felperes gyermekei elsődleges rendszer alá történő sorolására irányuló kérelmét elutasító határozatának hatályon kívül helyezése.

A végzés rendelkező része

1. A Közzszolgálati Törvényszék De Britto Patricio-Dias keresetét — mint nyilvánvalóan elfogadhatatlant — elutasítja.
2. A Közzszolgálati Törvényszék De Britto Patricio-Diast kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 209., 2008.8.15., 74. o.

A Közzszolgálati Törvényszék (harmadik tanács) 2009. július 8-i végzése — Sevenier kontra Bizottság

(F-62/08. sz. ügy) (¹)

(Közzszolgálat — Tisztviselők — A szolgálati jogviszony megszűnése — Lemondás — Visszavonás iránti kérelem)

(2009/C 282/124)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Roberto Sevenier (Párizs, Franciaország) (képviselő: É. Boiglot ügyvéd)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: J. Currell és D. Martin meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A felperes lemondása felajánlásának visszavonására, valamint az orvosi bizottság megkeresésére irányuló felperesi kérelmet, ennek következtében pedig azon kérelmet elutasító bizottsági határozat megsemmisítése, hogy a felperest helyezték vissza az Európai Bizottsághoz, a szakmai előmenetelnek a lemondása felajánlásának időpontjától kezdődő helyreállításával

A végzés rendelkező része

1. A Közzszolgálati Törvényszék a kereset mint nyilvánvalóan megalapozatlant elutasítja.
2. A Közzszolgálati Törvényszék Roberto Seveniert kötelezi a költségek viselésére.
3. A beavatkozási kérelemről nem szükséges határozni.
4. Az Európai Unió Tanácsa maga viseli a beavatkozási kérelemmel összefüggésben felmerült saját költségeit.

(¹) HL L 247., 2008.9.27., 25. o.

2009. szeptember 14-én benyújtott kereset — Bart Nijs kontra Európai Számvevőszék

(F-77/09. sz. ügy)

(2009/C 282/125)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Bart Nijs (Bereldange, Luxembourg) (képviselő: Fränk Rollinger ügyvéd)

Alperes: Európai Számvevőszék